

## DREPTURILE CETĂȚENILOR UE ÎN SCOȚIA

# Dreptul de a studia al cetățenilor din UE

Acest buletin informativ oferă pe scurt informații referitoare la dreptul dvs. de a accesa ajutoare sociale și consiliere pentru asistență socială ca cetățean al UE care se află în Scoția. În acest buletin informativ, „**cetățeni ai UE**” se referă la cetățenii statelor membre ale UE, precum și la cetățenii statelor SEE (Norvegia, Islanda și Liechtenstein) și ai Elveției.

Aceast buletin informativ acoperă, de asemenea, drepturile **membrilor familiei** care nu sunt ei înșiși cetățeni ai Uniunii Europene și al căror drept de a locui în Marea Britanie derivă din relația lor cu un cetățean al Uniunii Europene.<sup>1</sup>

Ca urmare a ieșirii Regatului Unit din Uniunea Europeană (**Brexit**), drepturile cetățenilor UE în Scoția au suferit unele schimbări importante.

### Cetățenii UE care locuiau în Regatul Unit la 31 decembrie 2020

- ▶ Cetățenii UE și membrii familiei acestora care locuiau în Regatul Unit la data de 31 decembrie 2020 și care au aplicat la Schema de rezidență „EU Settlement Scheme (EUSS)” și cărora le-a fost acordat fie Statutul de stabilit „**Settled Status**” (rezident pe perioada nedeterminată, fie statutul de stabilit provizoriu „**Pre-Settled Status**” (rezident pe o perioadă limitată de a rămâne de cinci ani). Cetățenii irlandezi și persoanele care au rezidență pe o perioadă nedeterminată nu este nevoie să facă nicio aplicație.
- ▶ Dacă în prezent nu aveți permis de sedere, este posibil să puteți face o cerere cu întârziere la EUSS (Sistemul de înregistrare a cetățenilor din Uniunea Europeană în vederea obținerii noului statut de ședere în Regatul Unit). Ar trebui să solicitați de urgență consiliere juridică, dacă doriți să rămâneți în Scoția.
- ▶ Dacă ați depus o cerere la EUSS și așteptați o decizie (o „**cerere în așteptare**”), vi se va oferi un Certificat de depunere a cererii „**Certificate of application**”, ca dovadă că ați făcut această cerere. Aveți dreptul de a rămâne în Regatul Unit până când cererea dvs. este soluționată. Dacă este refuzată, aveți dreptul

de a rămâne în Regatul Unit până când nu mai este posibil să faceți apel la decizie. Veți deține un **Certificat de cerere** „**Certificate of application**”, ca dovadă că ați făcut această cerere.

### Cetățenii UE care au sosit la data sau după data de 1 ianuarie 2021

Cetățenii UE și membrii familiei acestora care au sosit în Regatul Unit pentru prima dată la data sau după data de 1 ianuarie 2021 nu pot solicita Statutul de Stabilit „**Settled status**” sau **Statutul de stabilit provizoriu** „**Pre-Settled Status**”.

Este posibil să fi ajuns ca **Vizitator pe Termen Scurt**. Dacă doriți să rămâneți în Regatul Unit mai mult de șase luni, trebuie să solicitați o **Viză pe Termen Lung** (de exemplu, pentru a studia, a lucra sau a vă alătura unui membru al familiei).

Membrii de familie din afara UE ai cetățenilor UE pot intra în Regatul Unit dacă dețin un permis de familie EUSS, sau un card de ședere biometric eliberat de Regatul Unit. Odată ce au intrat în Regatul Unit, ei trebuie să aplice la EUSS [Sistemul de înregistrare a cetățenilor din Uniunea Europeană în vederea obținerii noului statut de ședere în Regatul Unit], în termen de trei luni.

1. „Membrii familiei” pot include: soțul sau partenerul civil, copiii, nepoții și strănepoții cu vârsta sub 21 de ani, copiii aflați în întreținere cu vârsta de peste 21 de ani, părinții, bunicii și străbunicii aflați în întreținere, precum și unii parteneri necăsătoriți și alte rude aflate în întreținere. (În cazul în care biroul de interne a emis un certificat de înregistrare ca „membru al familiei extinse”).

## Dreptul de a studia al cetățenilor din UE

## Am dreptul să studiez în Scoția?

### EDUCAȚIA TIMPURIE ȘI ÎNGRIJIREA COPIILOR

#### Toți cetățenii UE

Educația timpurie și îngrijirea copiilor sunt finanțate de guvernul scoțian și pot fi accesate gratuit de următorii copii:

- ▶ Toți copiii de 3 și 4 ani (până la 30 de ore pe săptămână)
- ▶ Copii de 2 ani care sunt „îngrijiți” de o autoritate locală sau în care părintele primește anumite beneficii sociale.

Autoritățile locale pot alege să ofere acces la învățarea timpurie gratuită și la îngrijirea copiilor oricărui alt copil, după cum consideră de cuviință.

Dacă copilul dumneavoastră are nevoi suplimentare de sprijin, autoritatea locală are datoria să le identifice și să le susțină. Mai multe informații despre acest lucru sunt disponibile prin [Enquire](#) și [Parent Club](#).

### CONSILIILE LOCALE ADMINISTREAZĂ ȘCOLILE

#### Cetățeni UE care au statut de stabilit “settled status” sau statut de stabilit provizoriu “pre-settled status” (sau care au un certificat de depunere a cererii “Certificate of Application”)

- ▶ Dacă aveți statut de stabilit “settled status”, aveți dreptul de a lucra și de a studia în Scoția pe termen nelimitat.
- ▶ Dacă aveți statutul de stabilit provizoriu “pre-settled status” aveți dreptul de a lucra și de a studia în Scoția până la expirarea statutului.
- ▶ Dacă aveți un certificat de depunere a cererii “Certificate of Application” aveți dreptul de a lucra și de a studia până când vi se acordă statutul de stabilit “settled status”, sau statutul de stabilit provizoriu “pre-settled status” (sau până când nu mai puteți face apel la un refuz al cererii dvs.).

Dreptul dumneavoastră de a studia nu este legat de o anumită instituție de învățământ sau de un anumit curs de studii.

#### Cetățenii UE care au sosit la data de 1 ianuarie 2021 sau după această dată

### VIZITATORI PE TERMEN SCURT

Cetățenii UE care sosesc ca vizitatori pe termen scurt li se permite să participe la un curs de studiu scurt sau să participe la cercetări academice, atâta timp cât acest lucru este de cel mult șase luni. Nu trebuie să solicitați o viză înainte de a ajunge, dar trebuie să demonstrați că aveți suficiente fonduri pentru a vă susține în timpul studiilor în Marea Britanie. Nu aveți voie să:

- ▶ prestați muncă plătită sau neplătită pentru o companie din Marea Britanie
- ▶ lucrați ca lucrător independent
- ▶ sa aveți o slujbă temporară sau să faceți un stagiu de practică

### TITULARII DE VIZĂ PE TERMEN LUNG

Cetățenii UE și membrii familiei lor care doresc să studieze mai mult de șase luni trebuie să solicite o viză pe termen lung. În majoritatea cazurilor, dacă vi se acordă, veți avea dreptul să locuiți în Marea Britanie și să studiați, în mod normal, pentru a finaliza un anumit curs sau calificare la o anumită instituție academică. Dacă doriți să schimbați instituția academică sau cursul sau calificarea dvs., poate fi nevoie să solicitați o modificare a condițiilor vizei sau să solicitați din nou o Viză pe Termen Lung.

1 ianuarie 2023

## Dreptul de a studia al cetățenilor din UE

**Cât mă va costa să studiez aici?****Pot accesa împrumuturi pentru studenți?**

Puteți avea dreptul să studiați la nivel de învățământ postliceal sau superior în Scoția, dar trebuie să vă gândiți dacă vă puteți permite să studiați sau să vă continuați studiile aici. Aceasta poate depinde de îndeplinirea unor criterii pentru școlarizare gratuită [„home fees”] și / sau pentru programe de împrumut pentru studenți.

**CALIFICAREA PENTRU A BENEFICIA DE “HOME FEES”**

Pentru a beneficia de statutul de „Home Fees” (școlarizare gratuită) în învățământul superior sau post-liceal, trebuie să fiți:

- ▶ cetățean al unui stat membru al UE și să fi locuit în mod obișnuit în UE timp de trei ani imediat înainte de a începe studiile.
- ▶ să fi locuit în mod obișnuit în UE timp de trei ani imediat înainte de a începe studiile

**Studenții care încep în anul universitar 2020-21 (sau mai devreme)**

Cetățenii statelor membre ale UE care s-au înscris la o diplomă de studii superioare de licență în Scoția în 2020 / 2021 sau mai devreme, vor beneficia de statutul de „Home fees” (școlarizare gratuită), pe toată durata cursului lor. Acest lucru se va aplica și unor cetățeni ai SEE (Spaziul Economic European).

**Studenții care încep în anul universitar 2021/2022 (sau mai târziu)**

Numai cetățenii statelor membre ale UE care au statutul de stabilit (Settled status) sau statutul de stabilire provizorie (pre-settled status) în Marea Britanie vor rămâne eligibili pentru statutul de „Home fees (școlarizare gratuită)”. Acest lucru se va aplica și cetățenilor SEE care îndeplinesc condițiile de rezidență.

Cetățenii UE care vin în Scoția pentru prima dată pentru a începe un curs de studiu în anul universitar 2021-22 nu sunt eligibili să solicite la Student Award Agency Scotland (SAAS) sprijin pentru taxa de școlarizare.

**PROGRAMUL DE SPRIJIN PENTRU STUDENȚI SAAS**

Unii cetățeni din statele membre ale UE care studiază un curs de învățământ superior pot fi eligibili pentru programul de sprijin acordat studenților de către SAAS. Vă rugăm să vizitați site-ul [www.saas.gov.uk](http://www.saas.gov.uk) pentru mai multe informații.

**Cum îmi dovedesc dreptul?****ȘCOLILE DIN CICLUL PRIMAR ȘI SECUNDAR**

În mod normal copiii li se asigură un loc la o școală locală din zona de care aparțineți. Vă puteți înscrie copilul într-o școală pentru ciclul primar sau secundar, făcând o cerere către consiliul local. Trebuie să prezentați dovada identității copilului și a reședinței dvs. în zona respectivă.

**ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR ȘI POST-LICEAL**

Începând cu data de 1 iulie 2021, trebuie să arătați că dețineți fie statutul de stabilit (settled status), fie statutul de stabilire temporară (pre-settled status), fie o altă formă de permisiune de ședere (cum ar fi o viză pe termen lung), pentru a dovedi dreptul dvs. de a rămâne și de a continua să studiați în Scoția.

Dacă aveți un certificat de depunere a cererii “Certificate of Application” îl puteți de asemenea arata ca dovadă a dreptului dvs. de a studia în Scoția.

De asemenea, este posibil să trebuiască să furnizați dovada de rezidență, pentru a îndeplini criteriile de eligibilitate pentru „home fees” (școlarizare gratuită) sau împrumuturi pentru studenți.

## Dreptul de a studia al cetățenilor din UE

## Unde pot găsi mai mult ajutor sau sfaturi?

Dacă aveți întrebări despre dreptul dvs. de a studia în Scoția și despre eligibilitatea dvs. pentru împrumuturi acordate studenților sau dacă considerați că ați fost discriminat în ceea ce privește accesul la educație, puteți solicita ajutor și sfaturi aici:

### Pentru Învățământul Primar și Secundar:

- ▶ **Parentzone Scotland**  
Cum aleg școala:  
<https://education.gov.scot/parentzone/my-school/choosing-a-school/local-state-school/>
- ▶ **Guvernul Scoției**  
Înscrieți-vă copilul la școală:  
<https://www.mygov.scot/register-your-child-for-a-school/>
- ▶ **Citizens Advice Scotland [Consiliere pentru Cetățenii din Scoția]:**  
<https://www.citizensadvice.org.uk/scotland/family/education/school-and-pre-school-education-s/education-choices-from-5-to-16-s/>

### Pentru Învățământul Post-liceal și Superior:

- ▶ Colegiul sau universitatea la care doriți să studiați
- ▶ **UKCISA Scotland:**  
<https://www.ukcisa.org.uk/information--advice/fees-and-money/scotland-fee-status>
- ▶ **Student Awards Agency for Scotland**  
Guidance on General Residence [Agenția pentru Finanțarea Studenților din Scoția]:  
<https://www.saas.gov.uk/need-to-know/brexit>
- ▶ **Scottish Government**  
Brexit and Education [Brexitul și Educația]:  
<https://www.mygov.scot/education-eu-citizens>

1 ianuarie 2023